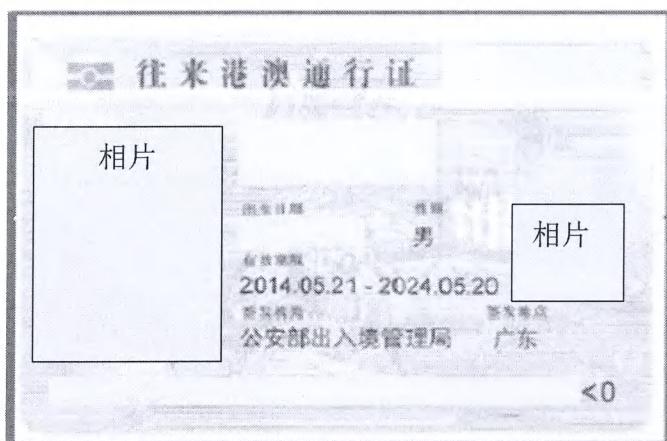


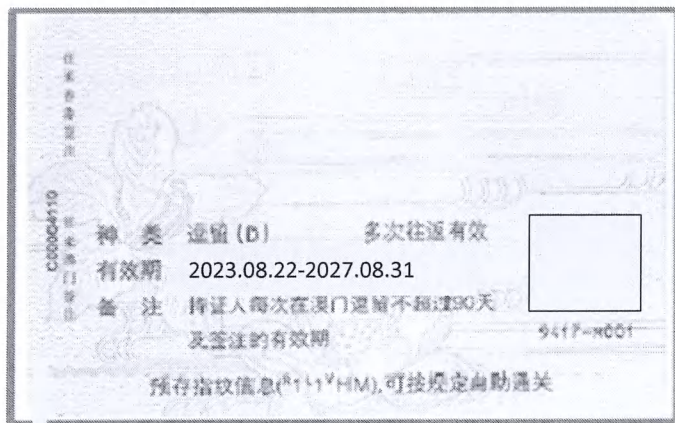
## 附件五

### 卡式電子《往來港澳通行證》複印本式樣

複印本一律為A4 尺寸，通行證需要複印個人資料頁以及有效的簽注逗留D，請按以下格式複印在同一面上，複印本必須清晰和與原件大小一致，不可縮小或放大圖像。



港澳通行卡(身份資料頁)



港澳通行卡(有效往來港澳簽注"逗留D")

# 《電腦打印的逗留許可》複印本式樣

複印本一律為 A4 尺寸，請按以下格式複印在同一面上，複印本必須清晰和與原件大小一致，不可縮小或放大圖像。

正面	
<p style="text-align: center;">澳門特別行政區 REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU MACAO SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION</p> <p style="text-align: center;">治安警察局 CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA PUBLIC SECURITY POLICE FORCE</p>	<p style="text-align: center;">逗留許可 AUTORIZAÇÃO DE PERMANÊNCIA AUTHORIZATION TO STAY</p> <p style="text-align: center;">入境目的(旅遊或等同旅遊) FINALIDADE DA ENTRADA (TURISMO OU EQUIVALENTE) PURPOSE OF ENTRY (TOURISM OR EQUIVALENTS)</p>
<p style="text-align: center;">姓名 Nome Name <b>CHAN DAI MAN</b></p> <p style="text-align: center;">證件號碼 N.º do Documento Document No. <b>123456(-)</b></p> <p style="text-align: center;">入境日期 Data de Entrada Date of Entry</p>	
<p style="text-align: center;">批准逗留至：(日-月-年) Autorizado a Permanecer até (dd-mm-aaaa) Permitted to Remain until (dd-mm-yyyy)</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;"><b>23-11-2023</b></p>	
<p style="text-align: center;">持證人禁止從事 與入境目的不符的活動 Ao titular desta autorização e ingresso o exercício de atividades que não está conforme a finalidade da entrada. The holder is prohibited from engaging in activities that are inconsistent with the purpose of entry.</p>	
反面	
<p style="text-align: center;"><b>注意事項 NOTA IMPORTANT NOTICE</b></p> <p>凡逗留超過許可逗留期限，以及被廢止逗留許可後未在指定期限內離開澳門特別行政區，被視為非法逗留，並須承擔相應的法律責任。 As pessoas que permaneçam para além dos prazos de permanência autorizada, e aquelas a quem tenha sido revogada a autorização de permanência, quando não abandonem a RAEM no prazo fixado, são consideradas em situação de imigração ilegal ficando sujeitas às responsabilidades legais correspondentes. Persons who stay beyond the limit of stay and do not leave Macao SAR within the specific period after the revocation of the Authorization to Stay are regarded as staying illegally and are subject to corresponding legal responsibilities.</p> <p style="text-align: center;">在澳門特別行政區逗留期間請保留本文件 Guarde o documento enquanto permanecer na RAEM Please keep this document while remaining in Macao SAR</p> <p>緊急求助電話 EMERGÊNCIA EMERGENCY ..... 999/110/993</p> <p>打擊販賣人口舉報熱線 COMBATE AO TRÁFICO DE PESSOAS COMBAT AGAINST HUMAN TRAFFICKING ..... 28660911</p> <p>諮詢熱線 TELEFONES ÚTEIS HOTLINE</p> <p>旅遊局 TURISMO TOURISM DEPT ..... 28333000 治安警察局 POLÍCIA POLICE ..... 28573333 出入境事務 MIGRAÇÃO IMMIGRATION ..... 28724488</p> <p>網址 Website <a href="http://www.fsm.gov.mo/pp">http://www.fsm.gov.mo/pp</a></p>	
<p style="font-size: 0.8em;">官方微信：治安警察局 WECHAT: DCPSP/Macau</p>	

